

40年の絆 末永く

姉妹都市フッドリバー市を訪問



△パレードでは多くの市民が見守る中、ブラックバーン市長（写真中央）と訪問団員が姉妹都市盟約40周年を祝う横断幕を掲げて行進

深まる交流 変わらぬ絆と友情

「国際交流」という言葉がまだ珍しかった昭和50年代。「国際化時代に対応できる人づくりを進めていく必要がある」と考え、昭和52年（1977年）7月27日、鶴田町では、米国オレゴン州フッドリバー市と姉妹都市盟約を結び、約1万キロ離れた市町間の交流をスタートさせました。それから40年の節目を迎え、今回、当町から20人が同市を訪問。記念式典や独立記念パレードに参加したほか、ホームステイや姉妹都市委員会との交流を通してさらなる友好を深めてきました。

訪問団は現地時間の7月3日（月）にフッドリバー市に到着。ポール・ブラックバーン市長や姉妹都市委員会のシャリーリン・ウィルキンズ会長、ホストファミリーら多くの市民が歓迎してくれました。訪問団員は、それぞれフッドリバーを訪れた喜びや久しぶりの再会の感動に浸っていました。

4日（火）には、市内で開催された独立記念日パレードに参加し、姉妹都市盟約締結40周年を祝う横断幕を掲げて行進しました。約1500人も市民が参加し、沿道から「フッドリバーへ来てくれてありがとう」と笑顔で声援を送ったり、手を振ってくれました。5日（水）には、現在の交流の礎を築いてくれたレイ・ヤスイ氏が眠るアイルワイルド墓地で墓参りをし、40周年訪問の記念として桜を植樹。現在でもフッドリバー市と変わらぬ絆と友情を育むことができていることについて感謝の意を伝えました。

また、今回の訪問では団員の多くがフッドリバー市の一般家庭にホームステイしまし

この絆が強く結ばれ、末永い交流を続けていきたい

フッドリバー市と姉妹都市盟約を締結し40周年を迎えました。歴代の市長、フッドリバー姉妹都市委員会、フッドリバー市民の心温まるご支援とご協力により次世代を担う人づくりを進めることができました。フッドリバー市を訪問し、いつも感じることは、市民の皆さんが笑顔で私たちを受け入れ、国籍・文化・言語にかかわらず、人と人との付き合いをしてくれるということです。このことは、鶴田町が国際交流を進める上で大切にしていかなければならないものであると思います。

10月には鶴田町で記念式典を開催します。今度は私たちがフッドリバー市民の皆さまをお迎えし、おもてなしをしたいと考えています。多くの市民の方が来町されますよう、心よりお待ちしております。フッドリバー市との絆がなお一層強く結ばれ、両市町、そして姉妹都市委員会との末永い交流が図られますことを願います。



鶴田町

相川 正光 町長

40周年の節目を祝う記念式典

7月5日（水）には、フッドリバー市内で記念式典が開催され、当町からの訪問団20人のほか、フッドリバー市民約100人が出席し、姉妹都市盟約締結40周年の節目を祝い、両市町の絆を確認し、さらなる交流の継続に向け思いを新たにしました。

式典には、ポール・ブラックバーン市長、シャリーーン・ウィルキンズ姉妹都市委員会会長、在ポートランド総領事・内山浩二郎氏らが出席。訪問団員一人一人が紹介され、ブラックバーン市長から名誉市民賞と特別感謝状が授与されました。相川町長は「今後も末永い交流を続けていきたい」とあいさつ（①）。昭和52年に姉妹都市盟約を締結した前町長の中野撃司氏からの手紙も紹介されました。

また、記念品の贈呈も行われ、当町からフッドリバー市には、松と鶴が描かれた会津塗りの蒔絵屏風衝立（②）、姉妹都市委員会には、赤富士が描かれた掛け軸（③）がそれぞれ贈呈されました。



①



②



③



（上）40周年訪問の記念に桜を植樹した訪問団

（下）パレードで、花笠と法被を着て盆踊りを披露する団員

た。ホストファミリーの皆さんは、団員を買い物やレジャーに連れ出してくれたり、親戚や友人を呼んで盛大に夕食会を開いてくれるなど、本当の家族のように優しく迎えてくれました。

姉妹都市盟約締結から長い年月が経ち、街並みや風景は変わったものの、フッドリバーの人々の温かさは変わりありません。

今年の10月5日（木）から9日（月）には、フッドリバー市からも訪問団が来町する予定となっています。フッドリバーの皆さんは鶴田町の皆さんと会えることを大変楽しみにしています。これまで、私たち町民が同市を訪れた際に温かく接してくれたこと、そして40年間、交流を続けてくれたことに対し、感謝の気持ちを伝えるためにもぜひ、訪問の際は、私たちが温かく歓迎をしましょう。

末永い絆は何年にも渡り強化され継続していく

鶴田町の皆さん、フッドリバー市に来てくれてありがとうございます。フッドリバー市と鶴田町の40年の友情をお祝いするために長い旅をされてきた鶴田町の皆さまには心から感謝し、歓迎をします。遠く離れた皆さんと出会えることは、鶴田町とフッドリバー市との真の友情を確立する素晴らしい方法です。私たちの夢が実現し、この永い絆は今日も確実に実を結び続けており、この先何年にも継続していくことでしょう。

この秋には、私たちフッドリバー市民も鶴田町を訪れ、姉妹都市盟約締結40周年を迎えたことを一緒にお祝いしたいと思います。この大切な財産が何年にも渡って強化されていくことを願い、鶴田町の皆さまとお会いできることを楽しみにしています。



フッドリバー市

ポール・ブラックバーン 市長